



Szanowni Mieszkańcy

"Uwaga!", "Najnowsze wiadomości", "Z ostatniej chwili" - wszelkie media huczą od tak zaczynających się „newsów”. I niestety, również wielu "fake newsów" czyli nieprawdziwych informacji. W rezultacie takie „fake newsy” wprowadzają zamęt, stan niepewności, czy wręcz panikę.

Na stronie internetowej Urzędu oraz w mediach społecznościowych zamieszczamy na bieżąco tylko sprawdzone informacje bezpośrednio dotyczące mieszkańców naszego miasta.

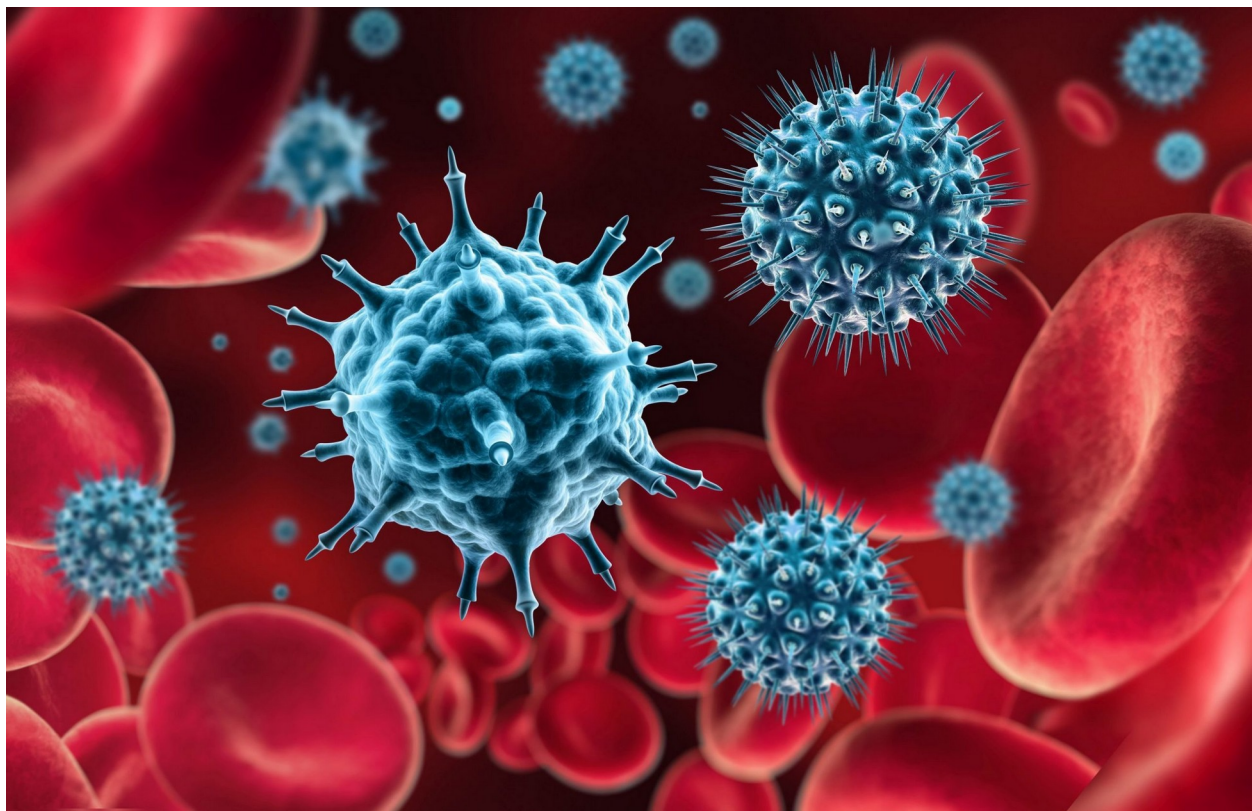
Zostały wprowadzone ograniczenia w funkcjonowaniu szkół, przedszkoli, obiektów kultury i sportu oraz urzędów i kościołów. Wprowadzono również ograniczenia w podróżowaniu za granicę i funkcjonowaniu galerii handlowych i restauracji.

Przede wszystkim potrzebny jest zdrowy rozsądek i odpowiedzialne zachowanie. Bardzo proszę o ograniczenie do niezbędnego minimum przebywania wśród innych ludzi oraz przypilnowanie dzieci i młodzieży. Nasi dzielnicowi będą zwracać szczególną uwagę na przebywające bez opieki dzieci, czy spotykającą się młodzież.

Parafia Wniebowzięcia NMP w Miasteczku Śląskim oraz OSP Żyglinek organizują wolontariat w celu pomocy osobom starszym i chorym w zrobieniu zakupów.

Proszę Państwa o zrozumienie, przestrzeganie zasad i życzę nam wszystkim jak najszybszego powrotu do normalności.

Burmistrz Miasta
Michał Skrzydło



Urząd Miejski w Miasteczku, MOPS i hala sportowa zamknięte dla interesantów

Na podstawie ustawy z dnia 2 marca 2020 roku o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych (Dz. U. 2020 poz. 374) Burmistrz Miasta Miasteczko Śląskie zarządza zamknięcie dla interesantów Urzędu Miejskiego od 13. marca 2020 r. do odwołania.

W pilnych sprawach (np. USC) będzie możliwość obsługi po wcześniejszym umówieniu telefonicznym.

Kontakt:

- Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim, tel. 32 393 80 00, sekretariat@miasteczko-slaskie.pl.
- Stanowisko ds. zarządzania kryzysowego, tel. 32 393 80 36, bogdan.tomaszowski@miasteczko-slaskie.pl.
- Burmistrz Miasta, tel. 505 636 767, burmistrz@miasteczko-slaskie.pl.

Kasa w MOPS będzie zamknięta, świadczenia będą przekazywane na konto bankowe lub przekazem pocztowym.

Hala sportowa, siłownia, orlik oraz boisko wielofunkcyjne również zostają zamknięte. Nie są przyjmowane na razie żadne rezerwacje.

Miejska Biblioteka Publiczna w Miasteczku Śląskim zamknięta dla czytelników

Miejska Biblioteka Publiczna
Miasteczko Śląskie

Szanowni Państwo, W trosce o bezpieczeństwo oraz na podstawie decyzji Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego biblioteki publiczne zostają zamknięte dla czytelników od 12 marca. O ponownym otwarciu naszej biblioteki poinformujemy Państwa w późniejszym terminie.

Przypominamy o trwającym konkursie literackim zatytułowanym: POSŁUCHAJ MOJEJ OPOWIEŚCI O MIASTECZKU ŚLĄSKIM.

Szczegóły na stronie www.biblioteka-miasteczkoslaskie.pl oraz na profilu fb.

Miejski Ośrodek Kultury w Miasteczku Śląskim zamknięty dla mieszkańców

Informujemy że wszystkie zajęcia oraz imprezy organizowane przez Miejski Ośrodek Kultury w Miasteczku Śląskim od 12 marca 2020 są zawieszone do odwołania.

Nie odbędą się lub zostaną przeniesione na inny termin wszystkie koncerty, imprezy, spotkania, warsztaty oraz zajęcia odbywające się zarówno w siedzibie MOK-u w Miasteczku Śląskim, w Filii MOK-u w Żyglinie, jak również organizowane przez MOK na terenie gminy.

O każdej kolejnej zmianie będziemy informować na bieżąco na naszej stronie internetowej oraz na profilu społecznościowym. W razie szczegółowych pytań Pracownicy są także do Państwa dyspozycji w biurze MOK-u (pon.-pt. 7.00-15.00): 32 288 88 70, 604 200 739, administracja@mok.miasteczko-slaskie.pl. Apelujemy o załatwianie możliwie dużej ilości spraw online.

OSP Żyglinek organizuje pomoc dla mieszkańców

W związku z panującą epidemią koronawirusa w Polsce chcielibyśmy poinformować Was, że my, drużyny i druhowie OSP Żyglinek, jesteśmy gotowi na udzielenie niezbędnej pomocy!

Zobowiązujemy się na dostarczanie zakupów do domów osobom starszym, samotnym i schorowanym. Osoby potrzebujące pomocy prosimy o kontakt na podane niżej numery, jednocześnie prosząc tylko o poważne zgłoszenia.

Wszystkie sprawy organizacyjne pozostają do ustalenia telefonicznie. Prosimy również o przekazanie informacji dalej, gdyż nie każdy ma możliwość odwiedzić nasz profil na Facebooku.

Numery kontaktowe: **511494812** **503022119**



NFZ

KORONAWIRUS powoduje gorączkę, kaszel, duszności, bóle mięśni i zmęczenie.

Przenosi się drogą kropelkową, a więc podczas kaszlu, kichania czy mówienia.

Jak zapobiegać zakażeniu?



Często myj ręce, używając mydła i wody.



Kiedy kaszlesz lub kichasz, **zakrywaj usta i nos**.



Zachowaj co najmniej 1 metr odległości od osób, które kaszlą i kichają.



Jeśli **wracasz z regionu**, gdzie występuje koronawirus i **masz objawy** choroby lub miałeś **kontakt z osobą zakażoną**, powiadom telefonicznie o tym stację sanitarno-epidemiologiczną lub zgłoś się do oddziału obserwacyjno-zakaźnego.

Infolinia NFZ

800 190 590

www.gov.pl/koronawirus



КОРОНАВІРУС викликає лихоманку, кашель, задишку, м'язові болі та втому.

Передається повітряно-крапельним шляхом, тобто під час кашлю, чхання чи говоріння.

Як запобігти зараженню?



Часто мийте руки з милом.



Коли кашляєте чи чхаєте, **закривайте рот і ніс.**



Тримайтеся на відстані не менше ніж 1 метр від людей, які кашляють і чхають.



Якщо **ви повертаєтеся з регіону**, де виявлено коронавірус, і у **вас є симптоми** захворювання або ви мали **контакт із зараженою людиною**, повідомте про це санітарно-епідеміологічну станцію телефоном або зверніться до обсерваційно-інфекційного відділення.

Довідкова лінія NFZ
800 190 590



← Parafia Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny

42 – 610 Miasteczko Śląskie, ul. Dworcowa 1,
tel. 733 312 931

Miasteczko Śląskie, 14 marca 2020 r.

KOMUNIKAT

Drodzy Parafianie!

W związku z decyzją Biskupa Gliwickiego Jana Kopca z dnia 14 marca 2020 r. o sprawowaniu Mszy Świętej **wyłącznie bez udziału wiernych** informujemy, co następuje:

1. Wszystkie zamówione intencje zostaną przez nas odprawione, jednakże nie mogą w tych Eucharystiach uczestniczyć wierni.
2. Kościół parafialny będzie otwarty każdego dnia od godziny 8⁰⁰ do 12⁰⁰ oraz od 15⁰⁰ do 18⁰⁰. W tych godzinach będzie trwała adoracja Najświętszego Sakramentu.
3. Zgodnie z poleceniem władz państwowych przypominamy, że w kościele nie powinno się znajdować jednorazowo więcej niż **50 osób**. Zwracajmy też uwagę na zachowanie bezpiecznej odległości od pozostałych osób.
4. Okazja do spowiedzi świętej każdego dnia od godziny 8⁰⁰ do 9⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰.
5. Prosimy, aby zarezerwowane intencje mszalne zgłosić telefonicznie pod numerem telefonu **733-312-931**. Zostaną one odprawione zgodnie z terminami, ale przypominamy – **bez udziału wiernych**.
6. Celem załatwienia najpilniejszych spraw kancelaria parafialna będzie czynna w poniedziałki od 16³⁰ do 17³⁰ oraz w czwartki od 8⁰⁰ do 9⁰⁰.
7. Istnieje możliwość wezwania kapłana do chorych znajdujących się w niebezpieczeństwie śmierci o każdej porze dnia.
8. Sprawy pogrzebowe można zgłosić o każdej porze dnia.
9. Powyższe obowiązuje do 29 marca lub do odwołania.

Zaistniała sytuacja jest trudna dla każdego z nas, ale mając na uwadze dobro duchowe i ludzkie zapewniamy o naszej dyspozycyjności i gotowości do udzielenia potrzebnego wsparcia. Będziemy również każdego dnia odprawiać Mszę Świętą do Miłosierdzia Bożego w intencji wszystkich chorych, osób w niebezpieczeństwie śmierci, personelu medycznego oraz o ustanie szerzącej się epidemii.

Wasi duszpasterze



Parafia Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny

42 – 610 Miasteczko Śląskie, ul. Dworcowa 1,
tel. 733 312 931

Drodzy Parafianie, mieszkańcy Miasteczka Śląskiego!

Z nadzieją na rychłe przezwyciężenie epidemii koronawirusa pragniemy zaoferować wsparcie osobom schorowanym i starszym z naszej społeczności. Jako wspólnota parafii chcemy zaproponować pomoc w robieniu zakupów oraz zorganizowaniu potrzebnych lekarstw, z dostawą do domu.

Aby skorzystać ze wsparcia należy:

1. Zadzwoń pod numer parafialny **733-312-931** w godzinach pomiędzy 8:00 a 17:00, od poniedziałku do soboty.
2. Przed rozmową telefoniczną należy przygotować sprecyzowaną listę zakupów lub recepty.
3. Przy zgłaszaniu zapotrzebowania podać numer telefonu oraz adres doręczenia.
4. Na podany numer telefonu zostanie przekazana informacja zwrotna, zawierająca imię i nazwisko osoby doręczającej.
5. Końcowe rozliczenie zakupów nastąpi przy odbiorze towaru.

UWAGA: Osoby doręczające można zweryfikować dzwoniąc pod numer parafialny.

Jednocześnie zachęcamy do wzajemnej troski i stosowania się do apelów kierowanych przez odpowiednie służby państwowe.

W odpowiedzialności za siebie nawzajem powierzajmy się w modlitwie Bożej opiece.

W imieniu wspólnoty parafialnej

Duszpasterze

Podziel się swoim 1% podatku !

I Ty możesz wspomóc mieszkańców Miasteczka Śląskiego przekazując 1% swojego podatku dochodowego – dzięki temu obowiązek corocznych rozliczeń z fiskusem nabierze pozytywnego wymiaru.

KRS 0000283966

- KURIA DIECEZJALNA W GLIWICACH
Cel szczegółowy: Parafia Miasteczko Śląskie

KRS 0000039720

- FUNDACJA NA RZECZ DZIECI „MIASTECZKO ŚLĄSKIE”
Cel szczegółowy: Miasteczko Śląskie ul. Hutnicza 17

KRS 0000 368 135

- FUNDACJA „MIEJ SERCE”
Cel szczegółowy: Kacper Matejczyk subkonto nr 101410602

KRS 0000018926

- REGIONALNA FUNDACJA „POMOCY NIEWIDOMYM”
Cel szczegółowy: Krzysztof Jarzombek. Pesel:12221611839

KRS 0000387207

- FUNDACJA „SERCE DLA MALUSZKA”
Cel szczegółowy: Przemysław Duda

KRS 0000186434

- FUNDACJA „SŁONECZKO”
Cel szczegółowy: 569/W Grzegorz Wolny

KRS 0000037904

- FUNDACJA DZIECIOM „ZDAŹYĆ Z POMOCĄ”
Cel szczegółowy: 34608 Martin Tymoteusz

KRS 0000037904

- FUNDACJA DZIECIOM „ZDAŹYĆ Z POMOCĄ”
Cel szczegółowy: 36039 Kycia Mateusz, Kycia Rafał (wspólne subkonto)

KRS 0000116212

- ZWIĄZEK OCHOTNICZYCH STRAŻY POŻARNYCH RP
Cel szczegółowy: OSP w Brynicy ul. Łokietka 5 Miasteczko Śląskie

KRS 0000116212

- ZWIĄZEK OCHOTNICZYCH STRAŻY POŻARNYCH RP
Cel szczegółowy: OSP w Żyglinku ul. Okólna 1 Miasteczko Śląskie

Burmistrz Miasta
Michał Skrzydło

Stacja Caritas w Miasteczku Śląskim świadczy usługi pielęgniarsko-pielęgnacyjne dla stałych pacjentów. Informacje można uzyskać pod nr telefonu: **32 307 38 14** oraz **502 457 799**.



Centrum Medyczne Eko-Prof-Med w Miasteczku Śląskim

Do czasu odwołania stanu zagrożenia epidemicznego Pracownia Fizjoterapii oraz Gabinet Stomatologiczny nieczynny. Zgodnie z zaleceniami NFZ ograniczamy do minimum (tylko pilne przypadki) lub zawieszamy pracę poradni specjalistycznych. O powstałych zmianach zapisani Pacjenci zostaną poinformowani telefonicznie lub za pośrednictwem SMS.

* Do odwołania nieczynny będzie Punkt Poboru Materiałów do Badań. Dyżurny pracownik Laboratorium będzie pobierać krew i przyjmować

materiał do badań na podstawie skierowań lekarskich wyłącznie z dopiskiem "CITO" lub u kobiet ciężarnych. Dla bezpieczeństwa w poczekalni przy Punkcie Poboru może oczekiwać tylko 1pacjent.

* Do czasu odwołania stanu zagrożenia epidemicznego będziemy rejestrować pacjentów wyłącznie telefonicznie

* Zgodnie z wytycznymi Państwowego Inspektora Sanitarnego, mając na uwadze bezpieczeństwo Pacjentów i personelu medycznego, konsultacje odbywać się będą drogą telefoniczną. W przypadku, gdy lekarz pełniący dyżur telefoniczny uzna, że wizyta lekarska jest niezbędna – wyznaczy godzinę, o której pacjent ma zgłosić się do lekarza.

* Numery telefonów do rejestracji porad telefonicznych (teleporad): **32 725 49 37, 32 288 88 82** .

Po telefonicznym zarejestrowaniu lekarz dyżurny będzie oddzwaniał do każdego Pacjenta i udzielał teleporady. Wypisze on e-receptę, zwolnienie lekarskie lub skieruje w razie potrzeby na konsultację lekarską do lekarza w Poradni POZ.

* Zgodnie z wytycznymi Państwowego Inspektora Sanitarnego, bezpieczna odległość między Pacjentami oraz lekarzem a Pacjentem wynosi 3 m. W poczekalni przed gabinetem lekarza może oczekiwać tylko 1 pacjent!



Celem zabezpieczenia pracowników Huty Cynku „Miasteczko Śląskie” Spółka Akcyjna przed oddziaływaniem wirusów chorobowych przenoszonych drogą kropelkową, w tym koronawirusa, od 12 marca 2020 roku wprowadzono w Spółce między innymi następujące

działania:

Działania związane z bezpieczeństwem i higieną pracy:

- nałożono obowiązek zwiększenia częstotliwości mycia rąk,
- zakupiono i wydano pracownikom do stosowania: środki do dezynfekcji rąk oraz powierzchni, rękawiczki jednorazowe, maseczki jednorazowe, termometry do mierzenia temperatury na odległość,
- wprowadzono obowiązek informowania przez pracowników Spółki powracającymi z urlopów o miejscu pobytu i samopoczuciu. W przypadku pobytu pracownika w miejscach o zwiększonej zachorowalności na koronawirusa zaleca się pracownikowi 14 dniową kwarantannę.

Działania organizacyjne:

- ograniczono wejście na teren zakładu osób z zewnątrz oraz przemieszczanie się pracowników Spółki pomiędzy innych działami/wydziałami na terenie zakładu,
- ograniczono kontakt pracowników Spółki z kierowcami dostarczającymi materiały wsadowe na teren zakładu poprzez wdrożenie odpowiedniej procedury w tym zakresie,
- ograniczono ilość pracowników przebywających na terenie zakładu poprzez wykonywanie, na tych stanowiskach pracy gdzie to możliwe, pracy zdalnej,
- wyznaczono miejsce na terenie zakładu, w którym będzie oczekiwał na pomoc pracownik, któremu symptomy zarażenia koronawirusem ujawnią się podczas trwania zmiany roboczej.



Burmistrz Miasta odbył wcześniej zaplanowane spotkanie z firmą Remondis ws. podjęcia działań o charakterze organizacyjnym mającym na celu wprowadzenie środków prewencyjnych w zakresie ochrony zdrowia oraz realizacji usługi odbioru odpadów. Ustalono, że absolutnym priorytetem jest wywóz odpadów komunalnych oraz określono sposób realizacji usługi odbioru odpadów komunalnych na wypadek braków kadrowych. Ze strony UM wprowadzono czasowe ograniczenie przyjmowania odpadów na PSZOK.



W związku z zaistniałą sytuacją zagrożenia koronawirusem Zarząd Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Tarnowskich Górach informuje, że zarówno nasza załoga jak i eksploatowane przez nas urządzenia, są przygotowane do zapewnienia ciągłości świadczenia usług dostaw wody i odbioru ścieków.

Z uzyskanych informacji oraz z komunikatów branżowych wynika, iż Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) potwierdza brak zagrożenia dla systemów wodociągowych jako formy rozprzestrzeniania koronawirusa.

Z publikacji Światowej Organizacji Zdrowia z dnia 3.03.2020r. (Water, sanitation, hygiene and waste management for the COVID-19 virus. Technical brief. WHO 3 March 2020) wynika, że wcześniej obowiązujące wytyczne WHO dotyczące jakości wody przeznaczonej do spożycia i bezpieczeństwa systemów zaopatrzenia w wodę obejmują również sytuację związaną z wybuchem epidemii COVID-19. WHO uważa, że dodatkowe środki nie są potrzebne. W szczególności proces dezynfekcji wody zapewnia szybką inaktywację wirusa COVID-19. WHO informuje, że obecnie nie ma żadnych dowodów na przeżycie wirusa COVID-19 w wodzie pitnej.

Potwierdzamy, że woda dostarczana mieszkańcom Tarnowskich Gór spełnia wszystkie wymagania jakościowe określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz wymagania Dyrektywy Rady Unii Europejskiej dotyczącej jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi - jest w pełni bezpieczna dla zdrowia, a w szczególności nie zawiera żadnych patogennych mikroorganizmów.

Jednocześnie informujemy, że wdrożyliśmy w Przedsiębiorstwie Plan Utrzymania Działań na wypadek pandemii koronawirusa. Ujęte są w nim między innymi działania związane:

- z zapewnieniem bezpieczeństwa pracy personelu, w tym procedury postępowania w przypadku wystąpienia objawów i podejrzenia infekcji u pracowników z objawami zakażenia
- zabezpieczeniem infrastruktury oraz stanów magazynowych w celu utrzymania ciągłości usług,
- uregulowaniem zasad w kontaktach z klientami, kontrahentami i dostawcami.



WIEŚCI
Z MIASTECZKOWSKIEGO
RATUSZA

Biuletyn Informacyjny Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim.
Wydawca: Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim, ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie.
Redaktor naczelny: Anna Janecka, nakład: 1000 egz.
Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru nadesłanych materiałów, ich opracowania redakcyjnego i dokonywania skrótów.
Zdjęcia: archiwa Urzędu Miejskiego, gminnych jednostek organizacyjnych oraz gminnych instytucji kultury.
Skład komputerowy i druk: Fotodruk Damian Zymela, ul. Fabryczna 26, 42-660 Kalety.